



輔仁大學學校財團法人輔仁大學學生校外實習合約書

法國旅遊發展署（以下簡稱甲方）與輔仁大學學校財團法人輔仁大學（以下簡稱乙方），雙方基於共同推動在學學生專業實習制度之共識，協議訂定下列事項，共同遵循。

一、實習合作職掌：

甲方：負責實習職務分配、報到、訓練及協助輔導實習學生之生活言行。

乙方：承辦學生實習有關業務及聯繫之相關行政工作。

二、合約期限：

實習期間自 108 年 10 月 1 日至 109 年 6 月 30 日止。

三、校外實習工作項目：

1. 實習項目安排以不影響學生健康及安全的工作環境為原則。

2. 工作內容：協助旅遊資料提供、Facebook 粉絲專頁管理、旅遊文章翻譯、旅展籌備與現場支援、法旅署年度活動籌備與現場支援。

四、實習報到：

1. 乙方於實習前提供實習學生姓名及申請資料予甲方，由甲方進行審查面試作業並通知乙方錄取名單。

2. 甲方於錄取學生報到時，應即給予職前訓練，並派專人指導。

五、實習待遇：不支薪。

六、保險

實習學生報到時，甲方應即辦理相關保險並提供憑證予乙方。

七、實習學生輔導

1. 實習期間每位學生均由實習單位主管擔任指導老師，督導實務實習內容及進行技能指導工作。

2. 實習期間乙方依實際狀況需要安排輔導老師赴甲方訪視實習學生，負責實習輔導、溝通、聯繫工作。

八、實習考核

1. 實習期間由甲方評核實習表現，於實習結束後一週內提供「學生實習工作表現評估暨滿意度調查表」及「實習證明」予乙方學生所屬系所。

2. 學生表現或適應欠佳時，由甲方知會乙方學生所屬系所輔導處理，經輔導未改善者得



終止其實習，並不發予實習證明。

3. 學生於實習結束後一週內繳交「學生實習工作表現自評表」予乙方所屬系所。

4. 甲乙雙方不定期協調檢討實習各項措施，期使實習合作更臻完善。

九、附則：

1. 本合約所有相關附件均視為合約之一部分，具合約條款完全相同之效力，其他有關實習合作未盡事宜，甲乙雙方得視實際需要協議後，另訂之。

2. 其他有關校外實習合作未盡事宜，甲乙雙方得視實際需要協議後，另訂之。

十、本合約書一式二份，甲、乙雙方各執一份存照。

十一、附件

附件一：「學生實習工作表現評估暨滿意度調查表」

附件二：「學生實習工作表現自評表」

立合約書人

甲 方：法國旅遊發展署台灣辦事處

代表人：翁淑惠

地 址：10547 台北市松山區復興北路 167 號
13 樓

乙 方：輔仁大學學校財團法人輔仁大學

代表人：江漢聲

地 址：24205 新北市新莊區中正路 510 號

執行單位：法國語文學系所

(簽章)

(簽章)



Taipei Office

(公司章)

輔仁大學學校財團法人輔仁大學

(學校章)



中華民國 108 年 9 月 3 日

輔大法文系
學生實習工作表現評估滿意度調查表



業界先進您好！

感謝 貴單位對本系的支持與愛護，本系為瞭解學生在 貴單位的服務表現，以作為未來課程設計和教學改進之重要參考依據，煩請您撥冗協助填答此問卷，並回傳至 D22@mail.fju.edu.tw，再次感謝 貴單位的 鼎力協助。

輔仁大學法國語文學系敬上

企業名稱		學生工作職稱				
學生姓名		服務時間	自____年____月____日 至____年____月____日			
◎ 請針對學生工作表現予以評價：						
評估項目		非常傑出	優良	尚可	稍差	不適任
工作 能力	1. 外語能力(法文或英文)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2. 學習能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3. 創新能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4. 團隊合作能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	5. 表達及溝通能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	6. 人際關係經營能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	7. 發掘及解決問題的能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
工作 態度	1. 守時	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2. 可塑性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3. 工作配合度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4. 工作效率與品質	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	5. 責任感與敬業精神	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	6. 可接受批評且改進	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
◎ 對該生整體表現滿意度為何？						
<input type="checkbox"/> 非常滿意 <input type="checkbox"/> 滿意 <input type="checkbox"/> 尚可 <input type="checkbox"/> 不滿意 <input type="checkbox"/> 非常不滿意 評語：						
◎ 請針對本系學生在 貴單位服務之表現給予本系下列改善建議。(可複選)						
<input type="checkbox"/> 增強學生外語能力 <input type="checkbox"/> 訓練統合能力 <input type="checkbox"/> 加強團隊合作能力 <input type="checkbox"/> 加強中文寫作能力 <input type="checkbox"/> 訓練應答及溝通技巧 <input type="checkbox"/> 加強電腦基本操作能力 <input type="checkbox"/> 課程內容應與實務結合 <input type="checkbox"/> 鼓勵學生發揮創意 <input type="checkbox"/> 加強特定專業能力 <input type="checkbox"/> 增加學生實務經驗 <input type="checkbox"/> 加強工作倫理及態度 (_____)						
◎ 其他意見：						
評定人姓名：_____ 職稱：_____						
連絡電話：_____ 日期：_____						

註：如有任何問題，請洽輔大法文系林怡伶秘書(Tel: 2905-2587 Email: D22@mail.fju.edu.tw)，謝謝。

輔大法文系
學生實習工作表現自評表



學生姓名		學號				
企業名稱		工作職稱				
服務時間	自____年____月____日至____年____月____日					
◎ 工作內容概述：						
◎ 請針對此次實習/工作表現自我評價：						
評估項目		非常傑出	優良	尚可	稍差	不適任
工作 能力	1. 外語能力(法文或英文)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2. 學習能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3. 創新能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4. 團隊合作能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	5. 表達及溝通能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	6. 人際關係經營能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	7. 發掘及解決問題的能力	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
工作 態度	1. 守時	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	2. 可塑性	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	3. 工作配合度	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	4. 工作效率與品質	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	5. 責任感與敬業精神	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	6. 可接受批評且改進	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
◎ 請問法文系的養成(課程、人格等)對你勝任此項實習/工作是否有幫助？ <input type="checkbox"/> 非常有幫助 <input type="checkbox"/> 稍微有幫助 <input type="checkbox"/> 完全沒幫助 說明：						
◎ 此次實習/工作的最大收穫：						
◎ 根據此次實習/工作經驗，你對系所課程有什麼改善建議？(可複選) <input type="checkbox"/> 增強學生外語能力 <input type="checkbox"/> 訓練統合能力 <input type="checkbox"/> 加強團隊合作能力 <input type="checkbox"/> 加強中文寫作能力 <input type="checkbox"/> 訓練應答及溝通技巧 <input type="checkbox"/> 加強電腦基本操作能力 <input type="checkbox"/> 課程內容應與實務結合 <input type="checkbox"/> 鼓勵學生發揮創意 <input type="checkbox"/> 加強特定專業能力 <input type="checkbox"/> 增加學生實務經驗 <input type="checkbox"/> 加強工作倫理及態度 (_____)						
◎ 其他意見：						

註：請於實習結束後一週內填妥自評表並回傳至 D22@mail.fju.edu.tw，謝謝。